


Expérience de Planet Horizons Technologies en Exportation (France)

Rencontre Incubateur The Ark, Martigny, 24.05.2013

 PLANET HORIZONS TECHNOLOGIES SA

Technopole 5, 3960 Sierre, Switzerland

 +41 (0) 27 480 30 35

 info@planethorizons.com

 www.planethorizons.com



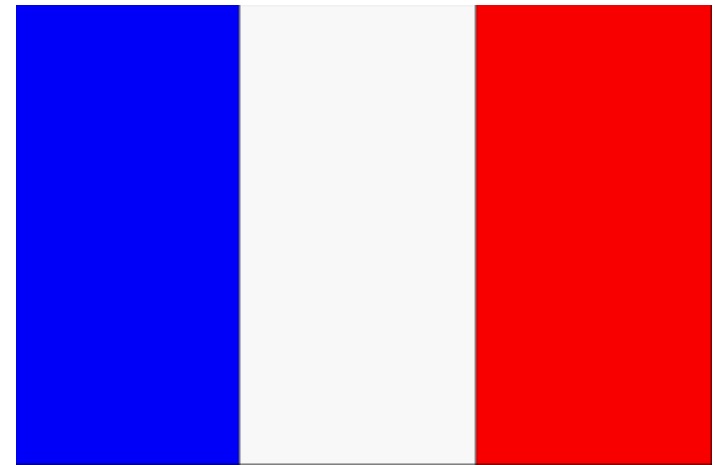
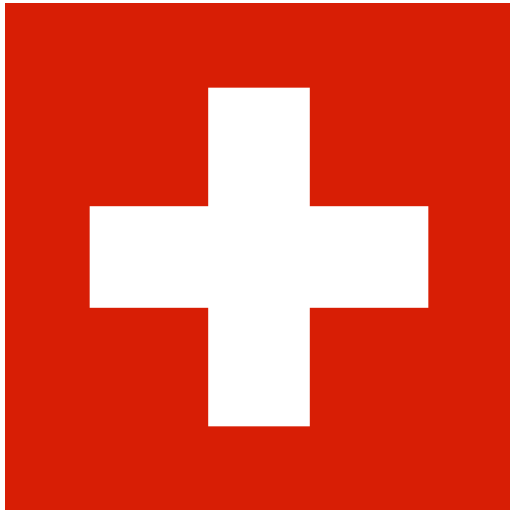
Sommaire

- Notre choix : DPD Classic Road
- Processus d'envoi
- Facture commerciale et proforma
- Certificat EUR1
- Déclaration de conformité CE
- Carnet ATA
- Ex Works
- TVA
- Certifications





Transport : Suisse - France



Une variante économique et écologique



Notre choix : DPD Classic Road

Avantages

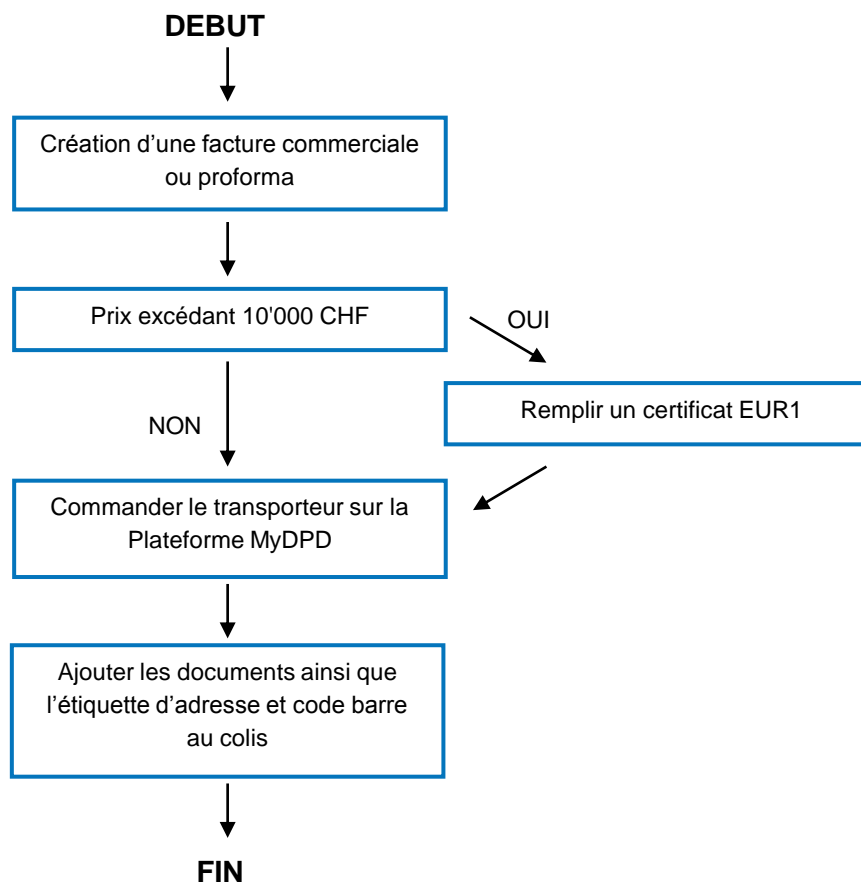
- Economique
- Ecologique
- Délais de livraison : 1 à 5 jours
- Plateforme en ligne
 - Envoi
 - Suivi
 - Information



Il en existe de nombreux autres, DHL, UPS, TNT pour les plus connus et d'autres comme Panalpina par exemple pour des opérations plus complexes.



Processus d'envoi





Facture commerciale et proforma

Informations importantes à saisir sur les factures

- Adresse de l'expéditeur
- Adresse du destinataire
 - Téléphone
 - N° TVA
 - N° Siret
- Description du contenu
- Tarif douanier
- Pays d'origine
- Quantité
- Poids par contenu
- Prix unitaire
- Prix globale
- Monnaie CHF ou EURO
- Date
- Poids net et brut
- Dimensions
- Moyen d'expédition
- Déclaration d'origine
- Signature
- Timbre de l'entreprise

Plus on note d'informations moins il y aura de problème





Différence entre facture commercial et proforma

Les factures commerciales sont utilisées à chaque vente directe.

Les factures proforma sont utilisées pour les envois de test (comme dans les universités), d'échange réparation (SAV) ou d'échantillon.

Le contenu de la facture est presque la même. Seul le montant change et nous ajoutons un petit texte de «note» pour préciser test / échantillon / échange réparation.

Pour les factures proforma nous mettons un montant minimum afin que le destinataire n'ait pas trop de frais de TVA à payer vu que le produit est gratuit ou en prêt à la base (mais toute marchandise à une valeur et ne peut pas être gratuite). Nous trouvons que c'est un point qui pourrait être amélioré.



Facture commerciale



Commercial invoice / Facture commerciale / Handelsrechnung

Address of Sender

Planet Horizons Technologies SA
Techno-pôle 5
CH-3960 Sierre
Switzerland
Phone: +41 (0)27 480 30 35
VAT-No: CHE-111.991.069 TVA
EORI-No: DE1813358

Invoice Address

VAT :

Phone:

Currency: CHF

Full description of goods Description précise du contenu Genauere Inhaltsbezeichnung	Customs commodity code Numéro de tarif douanier Zolltarifnummer	Country of origin Pays d'origine Ursprungsland	Qty. Quantité Anzahl	Weight (kgs) Poids (kgs) Gewicht (kgs)	Unit value Prix unitaire Stückpreis	Total value Prix total Total Preis
Tube 60F Command 60E Pro	8421 2130 8421 2130	CH CH				
				Total Weight		Total value
				0	0.00	0.00

Date / Date / Datum:

Name / Nom / Name:
Signature:

Net Weight :
Gross Weight :
Number of parcel :

Delivery Terms : DAP
Parcel Label Number :

Declaration of origin / Déclaration d'origine / Präferenznachweis:

The exporter of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of swiss preferential origin
L'exportateur des produits couverts par le présent document déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle suisse.
Der Ausfühler der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte schweizerische Ursprungswaren sind.

Sierre, le

Facture proforma



Facture proforma / Proforma invoice

ECHANTILLON / SAMPLE

Address of Sender

Planet Horizons Technologies SA
Techno-pôle 5
CH-3960 Sierre
Switzerland
Phone: +41 (0)27 480 30 35
VAT-No: CHE-111.991.069 TVA
EORI-No: DE1813358

Invoice Address

VAT number :

Phone:

Currency: CHF

ECHANTILLON / SAMPLE

Full description of goods Description précise du contenu Genauere Inhaltsbezeichnung	Customs commodity code Numéro de tarif douanier Zolltarifnummer	Country of origin Pays d'origine Ursprungsland	Qty. Quantité Anzahl	Weight (kgs) Poids (kgs) Gewicht (kgs)	Unit value Prix unitaire Stückpreis	Total value Prix total Total Preis
Stand métallique						
				Total Weight		Total value
				0	0.00	0.00

Date / Date / Datum:

Name / Nom / Name:
Signature:

Net Weight :

Delivery Terms : DAP

Number of parcel :

Declaration of origin / Déclaration d'origine / Präferenznachweis:

The exporter of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of swiss preferential origin
L'exportateur des produits couverts par le présent document déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle suisse.
Der Ausfühler der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte schweizerische Ursprungswaren sind.

Sierre, le



EUR1

Le certificat est un document de circulation qui permet d'informer le bureau des douanes de l'exportation de produits en provenance de la communauté européenne vers des pays ayant conclu des accords préférentiels avec la CEE. Il permet de certifier de l'origine de la marchandise.

Le EUR1 est utilisé lors d'envoi excédant 10'000 CHF

A remplir en 3 exemplaires

- 1 Adresse exportateur
- 3 Adresse destinataire
- 4 Pays d'origine
- 5 Pays de destination
- 8 Quantité et nature du colis, désignation de la marchandise
- 9 Poids
- 10 Numéro de la facture
- 12 Date et signature

Ainsi qu'au verso, la déclaration de l'exportateur daté et signé.

WARENVERKEHRSBESCHEINIGUNG CERTIFICAT DE CIRCULATION DES MARCHANDISES

CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE DELLE MERCI MOVEMENT CERTIFICATE

<p>1) Bei unverspackten Waren ist die Anzahl der Gegenstände oder "los geschickt" anzugeben.</p> <p>1) Pour les marchandises non emballées, indiquer le nombre d'objets ou mentionner "en vrac".</p> <p>1) Per le merci non imballate, indicare il numero degli oggetti o indicare "alla rinfusa".</p> <p>1) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.</p>		<p>EUR. 1 N° N 0866511</p> <p>Vor dem Ausfüllen: Anmerkungen auf der Rückseite beachten / Consulter les notes au verso avant de remplir le formulaire / Prima di compilare il formulario consultare le note al retro / See notes overleaf before completing this form</p>	
<p>2) Nur ausfüllen, wenn nach den internen Rechtvorschriften des Ausführungslandes oder gebietes erforderlich.</p> <p>2) A remplir seulement lorsque les règles nationales du pays ou territoire d'exportation l'exigent.</p> <p>2) Da riempire solo quando le norme nazionali del paese o territorio d'esportazione lo richiedono.</p> <p>2) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.</p>		<p>2 Bescheinigung für den Präferenzverkehr zwischen der Schweiz / Suisse / Svizzera / Switzerland</p> <p>UNID / ET / E / AND</p> <p>SIÈHE FELD 5 / VOIR RUBRIQUE 5 / CF RUBRICA 5 / SEE COLUMN 5</p>	
<p>3) Staat, die Staatsgruppe oder das Gebiet, aus dessen bzw. deren Ursprungswaren die Waren gehen.</p> <p>3) Le pays, le groupe de pays ou le territoire dont les produits sont considérés comme originaires.</p> <p>3) Il paese, il gruppo dei paesi o il territorio di cui i prodotti sono considerati originari.</p> <p>3) Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating.</p>		<p>3 Empfänger (Name, vollständige Anschrift, Staat) (Ausfüllung freigestellt) Destinataire (nom, adresse complète, pays) (mention facult.) / Destinatario (nome, indirizzo completo, paese) (indicazione facolt.) / Conesee (name, full address, country) (Optional)</p>	
<p>4) Bestimmungsstaat, -staatsgruppe oder Gebiet.</p> <p>4) Pays, groupe de pays ou territoire de destination.</p> <p>4) Paese, gruppo di paesi o territorio di destinazione.</p> <p>4) Country, group of countries or territory of destination.</p>		<p>4 Ursprungsstaat* / Pays d'origine* / Paese d'origine* / Country of Origin*</p> <p>5 Bestimmungsstaat* / Pays de destination* / Paese di destinazione* / Country of destination*</p>	
<p>5) Laufende Nummer, Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung / N° d'ordre, marques, Numéros, nombre et nature des colis; Designation des marchandises / N. d'ordre; Marche, numeri/numeri e natura dei colli; Designazione delle merci / Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages; Description of goods</p>		<p>6 Angaben über die Beförderung (Ausfüllung freigestellt) / Informations relatives au transport (mention facult.) / Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facolt.) / Transport Details (Optional)</p>	
<p>6) Staat, die Staatsgruppe oder das Gebiet, aus dessen bzw. deren Ursprungswaren die Waren gehen.</p> <p>6) Le pays, le groupe de pays ou le territoire dont les produits sont considérés comme originaires.</p> <p>6) Il paese, il gruppo dei paesi o il territorio di cui i prodotti sono considerati originari.</p> <p>6) Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating.</p>		<p>7 Bemerkungen / Observations / Osservazioni / Remarks</p>	
<p>7) Bestimmungsstaat, -staatsgruppe oder Gebiet.</p> <p>7) Pays, groupe de pays ou territoire de destination.</p> <p>7) Paese, gruppo di paesi o territorio di destinazione.</p> <p>7) Country, group of countries or territory of destination.</p>		<p>8 Laufende Nummer, Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung / N° d'ordre, marques, Numéros, nombre et nature des colis; Designation des marchandises / N. d'ordre; Marche, numeri/numeri e natura dei colli; Designazione delle merci / Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages; Description of goods</p>	
<p>8) Bestimmungsstaat, -staatsgruppe oder Gebiet.</p> <p>8) Pays, groupe de pays ou territoire de destination.</p> <p>8) Paese, gruppo di paesi o territorio di destinazione.</p> <p>8) Country, group of countries or territory of destination.</p>		<p>9 Rohmasse / Masse brute / Massa lordo / Gross weight (mass) (kg) oder / ou / o / or l, m³, etc. / etc.</p> <p>10 Rechnungen / Factures / Fatture / Invoices (Ausfüllung freigestellt) / mention facult. / indicazione facolt. / (Optional)</p>	
<p>9) Bestimmungsstaat, -staatsgruppe oder Gebiet.</p> <p>9) Pays, groupe de pays ou territoire de destination.</p> <p>9) Paese, gruppo di paesi o territorio di destinazione.</p> <p>9) Country, group of countries or territory of destination.</p>		<p>11 SICHTVERMERK DER ZOLLBEHÖRDE / VISA DE LA DOUANE / VISTO DELLA DOGANA / CUSTOMS ENDORSEMENT Die Richtigkeit der Erklärung wird bescheinigt / Dichiarazione certifiée conforme / Dichiarazione certificata conforme / Declaration Certified</p> <p>Ausfuhrpapier* / Document d'exportation* / Documento d'esportazione* / Export Document*</p> <p>Art / Modèle / Modello / Form N° _____ Stempel / Cachet / Timbro / Stamp vom / du / del / from _____</p> <p>Zollbehörde / Bureau de douane / Ufficio doganale / Customs office: Ausstellender Staat: SCHWEIZ / Pays de délivrance: SUISSE / Paese in cui è stato rilasciato: SVIZZERA / Issuing Country or territory: SWITZERLAND</p> <p>(Datum / Date / Data / Date) _____</p> <p>(Unterschrift / Signature / Firma / Signature) _____</p>	
<p>10) Bestimmungsstaat, -staatsgruppe oder Gebiet.</p> <p>10) Pays, groupe de pays ou territoire de destination.</p> <p>10) Paese, gruppo di paesi o territorio di destinazione.</p> <p>10) Country, group of countries or territory of destination.</p>		<p>12 ERKLÄRUNG DES AUSFÜHRERS / DECLARATION DE L'EXPORTATEUR / DICHIARAZIONE DELL'ESPORTATORE / DECLARATION BY THE EXPORTER Der Unterzeichner erklärt, dass die vorgenannten Waren die Voraussetzungen erfüllen, um diese Bescheinigung zu erlangen / Je soussigné déclare que les marchandises désignées ci-dessus remplissent les conditions requises pour l'obtention du présent certificat / Io sottoscritto dichiaro che le merci di cui sopra soddisfanno alle condizioni richieste per ottenere il presente certificato / I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate.</p> <p>(Ort und Datum / Lieu et date / Luogo e data / Place and date) _____</p> <p>(Unterschrift / Signature / Firma / Signature) _____</p>	



Déclaration de conformité CE

La déclaration de conformité (CE) fournis par l'entreprise doit être ajoutée aux documents mis sur le colis (facture commerciale/proforma, EUR1).



DECLARATION CE DE CONFORMITE DECLARATION OF CE CONFORMITY

PLANET HORIZONS TECHNOLOGIES SA

Technopôle 5
CH-3960 Sierre
Suisse – Switzerland

Déclare que les produits / *Declare that the products*

Type / *Type* CO30E, CO60E Pro, CO360E Pro, CO360E Laker, TU60E, TU60F, TU360E, TU360F

Satisfait aux dispositions des directives européennes suivantes :
Satisfy the provisions of the following European directives:

- Directive européenne 2006/95/CE du 12.12.2006 relative au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension
European directive 2006/95/CE of 12.12.2006 relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits
- Directive européenne 2004/108/CE du 15.12.2004 concernant la compatibilité électromagnétique et abrogeant la directive 89/336/CE
European directive 2004/108/CE of 15.12.2004 relating to electromagnetic compatibility and repealing Directive 89/336/EEC 2004/108/CE

Et sont conformes aux normes européennes harmonisées :
And are in conformity with the following standards:

- EN 61140/A1 - Protection contre les chocs électriques - Aspects communs aux installations et aux matériels
EN 61140/A1 - Protection against electric shock - Common aspects for installation and equipment
- EN 61000-6-1 - Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 6-1 : normes génériques - Immunité pour les environnements résidentiels, commerciaux et de l'industrie légère
EN 61000-6-1 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-1: Generic standards - Immunity for residential, commercial and light-industrial environments
- EN 61000-6-3 - Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 6-3 : normes génériques - Norme sur l'émission pour les environnements résidentiels, commerciaux et de l'industrie légère
EN 61000-6-3 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-3: Generic standards - Emission standard for residential, commercial and light-industrial environments

Sierre, le 7 Février 2011

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "CH Faure".

Charles-Henri Faure
Chief Operating Officer

ENC-CERT-001-01_Déclaration CE de conformité

Carnet ATA

Le carnet ATA est utilisé lors de foire à l'étranger. Il faut le renouveler année par année. C'est un document douanier international, le carnet ATA (admission temporaire) permet l'importation temporaire de marchandises sans payer la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) et les droits de douane.

Issuing Association Association émettrice		A.T.A. CARNET / CARNET A.T.A. FOR TEMPORARY ADMISSION OF GOODS POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES		INTERNATIONAL GUARANTEE CHAIN CHAÎNE DE GARANTIE INTERNATIONALE																																																																																		
ATA CARNET ATA	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse Planet Horizons Technologies SA Technopôle 5 3960 Siere		G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice FRONT COVER / Couverture																																																																																			
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par* selon procuration		a) CARNET No. Carnet N° CH VS/2008/252 Number of continuation sheets: Nombre de feuilles supplémentaires:																																																																																			
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises expositions, foires, congrès		b) ISSUED BY / Délivré par Chambre valaisanne de commerce et d'industrie																																																																																			
			c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au 2009 / 11 / 18 year / month / day (inclusive) année / mois / jour (inclus)																																																																																			
P. This Carnet may be used in the following countries/Customs territories under the guarantee of the associations listed on page four of the cover: / Ce carnet est valable dans les pays/territoires douaniers ci-après, sous la garantie des associations reprises en page quatre de la couverture:																																																																																						
<table border="0"> <tr> <td>ALGERIA (DZ)</td> <td>ITALY (IT)</td> <td>SPAIN (ES)</td> </tr> <tr> <td>ANDORRE (AD)</td> <td>IVORY COAST (CI)</td> <td>SRI LANKA (LK)</td> </tr> <tr> <td>AUSTRALIA (AU)</td> <td>JAPAN (JP)</td> <td>SWEDEN (SE)</td> </tr> <tr> <td>AUSTRIA (AT)</td> <td>KOREA (REP. OF) (KR)</td> <td>SWITZERLAND (CH)</td> </tr> <tr> <td>BELARUS (BY)</td> <td>LATVIA (LV)</td> <td>THAILAND (TH)</td> </tr> <tr> <td>BELGIUM/LUXEMBOURG (BE)</td> <td>LEBANON (LB)</td> <td>TUNISIE (TN)</td> </tr> <tr> <td>BULGARIA (BG)</td> <td>LITHUANIA (LT)</td> <td>TURKEY (TR)</td> </tr> <tr> <td>CANADA (CA)</td> <td>FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA (MK)</td> <td>UNITED KINGDOM (GB)</td> </tr> <tr> <td>CHILE (CL)</td> <td>MALAYSIA (MY)</td> <td>UNITED STATES (US)</td> </tr> <tr> <td>CHINA (CN)</td> <td>MALTA (MT)</td> <td>PAKISTAN (PK)</td> </tr> <tr> <td>CROATIA (HR)</td> <td>MAURITIUS (MU)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>CYPRUS (CY)</td> <td>MONGOLIA (MN)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>CZECH REPUBLIC (CZ)</td> <td>MOROCCO (MA)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>DENMARK (DK)</td> <td>NETHERLANDS (NL)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>ESTONIA (EE)</td> <td>NEW ZEALAND (NZ)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>FINLAND (FI)</td> <td>NORWAY (NO)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>FRANCE (FR)</td> <td>POLAND (PL)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>GERMANY (DE)</td> <td>PORTUGAL (PT)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>GIBRALTAR (GI)</td> <td>ROMANIA (RO)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>GREECE (GR)</td> <td>RUSSIA (RU)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>HONG KONG, CHINA (HK)</td> <td>SENEGAL (SN)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>HUNGARY (HU)</td> <td>SERBIA (CS)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>ICELAND (IS)</td> <td>SINGAPORE (SG)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>INDIA (IN)</td> <td>SLOVAK REPUBLIC (SK)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>IRAN (IR)</td> <td>SLOVENIA (SI)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>IRELAND (IE)</td> <td>REPUBLIC OF SOUTH AFRICA (ZA)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>ISRAEL (IL)</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						ALGERIA (DZ)	ITALY (IT)	SPAIN (ES)	ANDORRE (AD)	IVORY COAST (CI)	SRI LANKA (LK)	AUSTRALIA (AU)	JAPAN (JP)	SWEDEN (SE)	AUSTRIA (AT)	KOREA (REP. OF) (KR)	SWITZERLAND (CH)	BELARUS (BY)	LATVIA (LV)	THAILAND (TH)	BELGIUM/LUXEMBOURG (BE)	LEBANON (LB)	TUNISIE (TN)	BULGARIA (BG)	LITHUANIA (LT)	TURKEY (TR)	CANADA (CA)	FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA (MK)	UNITED KINGDOM (GB)	CHILE (CL)	MALAYSIA (MY)	UNITED STATES (US)	CHINA (CN)	MALTA (MT)	PAKISTAN (PK)	CROATIA (HR)	MAURITIUS (MU)		CYPRUS (CY)	MONGOLIA (MN)		CZECH REPUBLIC (CZ)	MOROCCO (MA)		DENMARK (DK)	NETHERLANDS (NL)		ESTONIA (EE)	NEW ZEALAND (NZ)		FINLAND (FI)	NORWAY (NO)		FRANCE (FR)	POLAND (PL)		GERMANY (DE)	PORTUGAL (PT)		GIBRALTAR (GI)	ROMANIA (RO)		GREECE (GR)	RUSSIA (RU)		HONG KONG, CHINA (HK)	SENEGAL (SN)		HUNGARY (HU)	SERBIA (CS)		ICELAND (IS)	SINGAPORE (SG)		INDIA (IN)	SLOVAK REPUBLIC (SK)		IRAN (IR)	SLOVENIA (SI)		IRELAND (IE)	REPUBLIC OF SOUTH AFRICA (ZA)		ISRAEL (IL)		
ALGERIA (DZ)	ITALY (IT)	SPAIN (ES)																																																																																				
ANDORRE (AD)	IVORY COAST (CI)	SRI LANKA (LK)																																																																																				
AUSTRALIA (AU)	JAPAN (JP)	SWEDEN (SE)																																																																																				
AUSTRIA (AT)	KOREA (REP. OF) (KR)	SWITZERLAND (CH)																																																																																				
BELARUS (BY)	LATVIA (LV)	THAILAND (TH)																																																																																				
BELGIUM/LUXEMBOURG (BE)	LEBANON (LB)	TUNISIE (TN)																																																																																				
BULGARIA (BG)	LITHUANIA (LT)	TURKEY (TR)																																																																																				
CANADA (CA)	FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA (MK)	UNITED KINGDOM (GB)																																																																																				
CHILE (CL)	MALAYSIA (MY)	UNITED STATES (US)																																																																																				
CHINA (CN)	MALTA (MT)	PAKISTAN (PK)																																																																																				
CROATIA (HR)	MAURITIUS (MU)																																																																																					
CYPRUS (CY)	MONGOLIA (MN)																																																																																					
CZECH REPUBLIC (CZ)	MOROCCO (MA)																																																																																					
DENMARK (DK)	NETHERLANDS (NL)																																																																																					
ESTONIA (EE)	NEW ZEALAND (NZ)																																																																																					
FINLAND (FI)	NORWAY (NO)																																																																																					
FRANCE (FR)	POLAND (PL)																																																																																					
GERMANY (DE)	PORTUGAL (PT)																																																																																					
GIBRALTAR (GI)	ROMANIA (RO)																																																																																					
GREECE (GR)	RUSSIA (RU)																																																																																					
HONG KONG, CHINA (HK)	SENEGAL (SN)																																																																																					
HUNGARY (HU)	SERBIA (CS)																																																																																					
ICELAND (IS)	SINGAPORE (SG)																																																																																					
INDIA (IN)	SLOVAK REPUBLIC (SK)																																																																																					
IRAN (IR)	SLOVENIA (SI)																																																																																					
IRELAND (IE)	REPUBLIC OF SOUTH AFRICA (ZA)																																																																																					
ISRAEL (IL)																																																																																						
The holder of this Carnet and his representative will be held responsible for compliance with the laws and regulations of the country/Customs territory of departure and the countries/Customs territories of importation. / A charge pour le titulaire et son représentant de se conformer aux lois et règlements du pays/territoire douanier de départ et des pays/territoires douaniers d'importation.																																																																																						
H. CERTIFICATE BY CUSTOMS AT DEPARTURE Attestation de la douane, au départ																																																																																						
a) Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against the following items No(s), of the General List Apposé les marques d'identification mentionnées dans la colonne 7 en regard du (des) numéro(s) d'ordre suivant(s) de la liste générale																																																																																						
b) GOODS EXAMINED* / Vérifié les marchandises* Yes / Oui <input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/>																																																																																						
c) Registered under Reference No.* Enregistré sous le numéro*																																																																																						
d)																																																																																						
Customs Office Place Date (year/month/day) Signature and Stamp Bureau de douane Lieu Date (année/mois/jour) Signature et timbre																																																																																						
*If applicable / *S'il y a lieu																																																																																						
I. Signature of authorised official and Issuing Association stamp / Signature et timbre de l'association émettrice																																																																																						
Sign. le 19-10-2008																																																																																						
Place and Date of Issue (year/month/day) / Lieu et date d'émission (année/mois/jour)																																																																																						
J. Signature of Holder / Signature du titulaire																																																																																						





Ex Works

Le client / le distributeur organise le transport

La marchandise devient propriétaire du client/distributeur à la sortie de notre dépôt. C'est lui qui s'occupe de son transport.

Solution que nous privilégions mais qui a aussi l'inconvénient que nous sommes tributaires du travail sérieusement effectué par le transporteur et/ou par notre client.

Nous n'avons pas eu de souci en France mais nous en avons eu par exemple en Israël et en Turquie tout récemment.

Le client/distributeur en est responsable mais pour nos bonnes relations nous faisons au mieux pour faciliter les soucis que cela peut engendrer.





TVA

Vente client final

La TVA doit être payée par le client lors de la réception de la marchandise. Il doit être bien averti et avoir à disposition le montant dû de TVA, cela peut être un souci pour le client, il faut bien communiquer cet aspect. Il est possible pour l'entreprise de prépayer cette TVA et lui facturer avec les produits vendus mais pour le client la démarche est ensuite plus longue et compliquée pour récupérer la TVA de son côté. Et selon les conditions de paiements accordées, l'entreprise doit préfinancer cette TVA.

Vente distributeur

Nous travaillons presque exclusivement avec des distributeurs, pour plusieurs raisons, et notamment tout l'aspect logistique, paiements (conditions et risques) et SAV. La TVA doit être payée par le distributeur lors de la réception de la marchandise. Mais à la différence des clients finaux, le distributeur a l'expérience de cette pratique et ce n'est pas un souci pour lui.





Certifications

Certifications propres aux produits vendus

Dans notre domaine du traitement de l'eau nous avons par exemple besoin de l'ACS en France (Attestation de Conformité Sanitaire).

Certifications quels que soient les produits vendus

CE les produits vendus doivent satisfaire les directives et normes harmonisées européennes pour le marquage CE qui donnent lieu à la déclaration de conformité CE.



Swiss Label : Les produits sont fabriqués en Suisse

